Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. november 04-én 15:30 órakor tartandó rendes ülésére.

Az ülés helye: Budapest VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal
(1073 Budapest, Erzsébet körút 6. I. emelet 114. sz. iroda)

Napirendi javaslat:

1.) Döntés Budapesti Szlovákok Napja - Fővárosi Szlovákok Karácsonya című eseményen való részvételről és a rendezvény kulturális és élőzenei programjához való pénzbeli hozzájárulásról.

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnökhelyettes

2.) Csasztvan András elnök képviselői megbízatásáról történő lemondásának bejelentése (zárt ülés).

Előterjesztő: Csasztvan András elnök

3.) Képviselő-testület leendő elnökének, (szükség szerint elnökhelyettesének) megválasztása (zárt ülés).

Előterjesztő: Csasztvan András elnök

Budapest, 2025. október 30.

Csasztvan András
elnök

SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT * ERZSÉBETVÁROS Budapest, Erzsébet körút 6. • 1073 Adószám: 15853220-1-42

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Kocsis Borbála elnökhelyettes

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. november 04. napi rendes ülésére

Tárgy: *Döntés Budapesti Szlovákok Napja - Fővárosi Szlovákok Karácsonya című eseményen való részvételről és a rendezvény kulturális és élőzenei programjához való pénzbeli hozzájárulásról.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnökhelyettes

Készítette:

Kocsis Borbála
elnökhelyettes

Az előterjesztést **nyilvános** ülésen kell tárgyalni.
A határozatok elfogadásához **egyszerű** szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Szeretném indítványozni, hogy a 2025. évi költségvetésünk még szabadon felhasználható összegéből a 2025. december 07. napon 16:00 – 19:30 időpontban, 1054 Budapest, Akadémia utca 1. alatti FSZÖ székházának színháztermében megrendezésre kerülő XXX. Budapesti Szlovákok Napja – 30. Fővárosi Szlovákok Karácsonya címet viselő, szlovák nemzetiségi adventi ünnepségsorozat élőzenei programjának megvalósításához járuljon hozzá önkormányzatunk.

A rendezvény jellegére tekintettel autentikus szlovák ajkú, élő egyházi és népizenei műsor biztosítására javaslom, hogy a korábbi Szilágyiné Suba Katalin megemlékezési ünnepély színvonalas és méltó levezetésében már bizonyított Pilisszentkereszt**é**rt Kulturális Egyesületet kérjük fel az élőzenei műsor nyújtására.

Az egyesület kérésünkre megküldött árajánlatában bruttó 234.000,- forint összegért vállalná el a műsorszolgáltatás nyújtását.

A műsor megvalósulására az árajánlatban kikötött 234.000,- forint összegű díj fedezete a 2025. évi költségvetésünk még felhasználható részében rendelkezésre áll.

A szolgáltatás várható díjára, valamint az ügylettel kapcsolatos egybeszámítási kötelezettségre figyelemmel, az egyesülettel írásbeli szerződés megkötése szükséges.

Határozati javaslat

A képviselő-testület **... igen, ... nem, ... tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

...../2025. (XI. 04.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Döntés Budapesti Szlovákok Napja - Fővárosi Szlovákok Karácsonya című eseményen való részvételről és a rendezvény kulturális és élőzenei programjához való pénzbeli hozzájárulásról.–

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy vállalja a XXX. Budapesti Szlovákok Napja – 30. Fővárosi Szlovákok Karácsonya címet viselő rendezvény zenei programjának biztosítását.

A program szervezésével és megvalósításával a Pilisszentkereszté**rt Kulturális Egyesületet bízza meg. A rendezvénnyel kapcsolatos költségek (szolgáltatási díj) finanszírozására 234.000,- forint összeget jóváhagy a 2025. évi költségvetés rendelkezésre álló, még szabadon felhasználható részéből.**

A képviselő-testület felhatalmazza a mindenkori elnököt, vagy a képviselő testület kötelezettségvállalásra jogosult tagját, hogy a program előkészítését és megvalósítását illetően a szükséges intézkedéseket megtegye, valamint írásbeli megállapodást kössön.

Felelős: Kocsis Borbála elnökhelyettes
Határidő: 2025.12.07.

Budapest, 2025. október 30.

Kocsis Borbála
elnökhelyettes

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2025. november 04**. napon **15** óra **30** perc időponti kezdettel tartott rendes, zárt testületi üléséről.

Helye: Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal (1073 Budapest, Erzsébet körút 6. szám I. emelet 114. sz. iroda) helyiségében.

Jelen vannak:

1.) Csasztvan András elnök
2.) Kocsis Borbála elnökhelyettes
3.) Horváth Donát képviselő

4.) dr. Kiss Richárd jogi referens

Távol van: –

Az elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy **3** képviselő van jelen, az ülés határozatképes.

Az elnök a jegyzőkönyv vezetésére dr. Kiss Richárd jogi referenst kéri fel, a jegyzőkönyv hitelesítésére Horváth Donát képviselőt javasolja. Az elnök, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőjére tett javaslatát.

Az elnök megállapítja, hogy a szavazásban résztvevő képviselők **3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással** fogadták el a javaslatot.

16/2025. (XI. 04.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Döntés a jegyzőkönyv hitelesítő személyének elfogadásáról. –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Horváth Donát képviselő személyét elfogadja a 2025. november 04. napi képviselő-testületi ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Csasztvan András elnök
Határidő: 2025.11.04.

Az elnök, szavazásra bocsátja a meghívóban kiküldött napirendi javaslatokat.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő képviselők **3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással** fogadták el a javaslatot.

17/2025. (XI. 04.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Döntés *a napirendi pontok elfogadásáról.* –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. november 04. napi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1.) Döntés Budapesti Szlovákok Napja - Fővárosi Szlovákok Karácsonya című eseményen való részvételről és a rendezvény kulturális és élőzenei programjához való pénzbeli hozzájárulásról.
Előterjesztő: Kocsis Borbála elnökhelyettes

2.) Csasztvan András elnök képviselői megbízatásáról történő lemondásának bejelentése (zárt ülés).
Előterjesztő: Csasztvan András elnök

3.) Képviselő-testület leendő elnökének, (szükség szerint elnökhelyettesének) megválasztása (zárt ülés).
Előterjesztő: Csasztvan András elnök

1. napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

Szeretném indítványozni, hogy a 2025. évi költségvetésünk még szabadon felhasználható összegéből a 2025. december 07. napon 16:00 – 19:30 időpontban, 1054 Budapest, Akadémia utca 1. alatti FSZÖ székházának színháztermében megrendezésre kerülő XXX. Budapesti Szlovákok Napja – 30. Fővárosi Szlovákok Karácsonya címet viselő, szlovák nemzetiségi adventi ünnepségsorozat élőzenei programjának megvalósításához járuljon hozzá önkormányzatunk.

A rendezvény jellegére tekintettel autentikus szlovák ajkú, élő egyházi és népizenei műsor biztosítására javaslom, hogy a korábbi Szilágyiné Suba Katalin megemlékezési ünnepély színvonalas és méltó levezetésében már bizonyított Pilisszentkereszt**é**rt Kulturális Egyesületet kérjük fel az élőzenei műsor nyújtására.

Az egyesület kérésünkre megküldött árajánlatában bruttó 234.000,- forint összegért vállalná el a műsorszolgáltatás nyújtását.

A műsor megvalósulására az árajánlatban kikötött 234.000,- forint összegű díj fedezete a 2025. évi költségvetésünk még felhasználható részében rendelkezésre áll.

A szolgáltatás várható díjára, valamint az ügylettel kapcsolatos egybeszámítási kötelezettségre figyelemmel, az egyesülettel írásbeli szerződés megkötése szükséges.

A Képviselő-testület **3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

18/2025. (XI. 04.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Döntés Budapesti Szlovákok Napja - Fővárosi Szlovákok Karácsonya című eseményen való részvételről és a rendezvény kulturális és előzenei programjához való pénzbeli hozzájárulásról.–

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy vállalja a XXX. Budapesti Szlovákok Napja – 30. Fővárosi Szlovákok Karácsonya címet viselő rendezvény zenei programjának biztosítását.

A program szervezésével és megvalósításával a Pilisszentkereszt Kulturális Egyesületet bízza meg. A rendezvénnyel kapcsolatos költségek (szolgáltatási díj) finanszírozására 234.000,- forint összeget jóváhagy a 2025. évi költségvetés rendelkezésre álló, még szabadon felhasználható részéből.

A képviselő-testület felhatalmazza a mindenkori elnököt, vagy a képviselő testület kötelezettségvállalásra jogosult tagját, hogy a program előkészítését és megvalósítását illetően a szükséges intézkedéseket megtegye, valamint írásbeli megállapodást kössön.

Felelős: Kocsis Borbála elnökhelyettes
Határidő: 2025.12.07.

2. napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

Mindenekelőtt az Njtv. 91. § (3) bekezdésére, valamint az *Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról* szóló 15/2024. (XII. 17.) számú határozat VIII. cím 3. pontjában foglaltakra figyelemmel indítványozom a jelen napi rendi ponttal kapcsolatban, annak zárt tárgyaláson történő megvitatását és döntéshozatalt.

Tájékoztatom a tisztelt képviselő-testület tagjait, hogy a 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban Njtv.) 102. § (1) bekezdés g) pontja alapján biztosított jogommal élve, továbbá – figyelemmel ugyanezen szakasz (3) bekezdésében foglaltakra – jelen testületi ülés fóruma által biztosított lehetőséget megragadva, teljes cselekvőképességem tudatában, továbbá ismerve és tudomásul véve az Njtv. 102. § (5) bekezdésének rendelkezését kijelentem, hogy **képviselői megbízatásomról** (és ezzel együtt elnöki tisztségemről) **2025. november 30. napi hatállyal lemondok.**

A jogszabály a lemondás érvényességéhez nem támaszt indokolási kötelezettséget, azonban e körben mindössze annyit kívánnék előadni képviselőtársaim felé, hogy mind a képviselői és főként az elnöki tisztséggel együtt járó többlet feladatok, illetve kötelezettségek gyakorlati-logisztikai és időráfordítás szempontjából nehezen voltak össze-egyeztethetők, illetve megvalósíthatók a magénéleti és hivatásbéli feladataim szerint fennálló feladataim teljesítésével és ezt az akadályt a későbbiekben sem látom megoldhatónak, így a jövőben elnöki és képviselő testületi feladataimnak nem tudok eleget tenni.

Előadom a tisztelt testületnek, hogy a települési nemzetiségi önkormányzati képviselők választásának eredménye alapján, további soron következő jelölt nem szerepel a 2024-es ciklusban megválasztott képviselők között, tehát lemondásommal a képviselő testület 2 fő létszámúra csökken, ez a következmény azonban nem érinti az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat további jogszerű és aktív működését.

Figyelemmel nyilatkozatom jogkövetkezményeire a lemondásom bejelentéséről jelen testületi ülést követő napon tájékoztatom a Nemzeti Választási Bizottságot, valamint a Kormányhivatal illetékes szervét. Lemondásom hatályossá válásáig közreműködöm a leendő elnök (esetleg elnökhelyettes) megválasztásában, valamint figyelemmel az Njt. 141. §-ában foglaltak szerint a leendő elnökkel együttműködésben eleget teszek vagyon, pénzeszköz, iratanyag és munkakör átadás-átvételi kötelezettségemnek.

Kérem a képviselő-testülettől lemondásom szíves tudomásul vételét.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

19/2025. (XI. 04.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Csasztvan András elnök képviselői megbízatásáról történő lemondásának bejelentése. –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2. számú indítványként előterjesztett napirend zárt ülésen történő megtárgyalását, valamint döntéshozatalt elfogadja.

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Csasztvan András elnöknek a képviselői megbízatásáról (egyben elnöki tisztségéről) szóló 2025. november 30. napjával hatályba lépő lemondó nyilatkozatát tudomásul veszi.

A képviselő testület intézkedik a leendő elnök, illetve szükség esetén annak helyettesének megválasztásáról, továbbá a leköszönő elnökkel együttműködik az elnöki tisztség-, valamint munkakör átadás-átvételének folyamatában.

Felelős: Csasztvan András elnök
Határidő: 2025.11.30.

3. napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

Mindenekelőtt az Njtv. 91. § (3) bekezdésére, valamint az *Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról* szóló 15/2024. (XII. 17.) számú határozat VIII. cím 3. pontjában foglaltakra figyelemmel indítványozom a jelen napi rendi ponttal kapcsolatban, annak zárt tárgyaláson történő megvitatását és döntéshozatalt.

Az Njtv. 76. § (3) bekezdése az alábbi módon rendelkezik:
„A nemzetiségi önkormányzat jogi személy. A nemzetiségi önkormányzati feladat- és hatáskörök a nemzetiségi önkormányzat testületét illetik meg, a nemzetiségi önkormányzatot az elnök képviseli."

Figyelemmel arra, hogy a 2025. november 04. napi testületi ülésre benyújtott 2. számú napirendi indítványomban képviselői megbízatásomról, egyben elnöki tisztségemről történő 2025. november 30. nappal hatályba lépő lemondó nyilatkozat előterjesztésére került sor, így az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatot 2025. december 01. napjával képviselő leendő új elnök megválasztása vált szükségessé.

Kérem a tisztelt képviselő testületet, hogy az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatot 2025. december 01. napjától képviselő új elnök személyéről szavazni szíveskedjenek, ennek eredménye tükrében pedig, szükség esetén az elnökhelyettes személyéről szóló döntést szintén szavazásra bocsátom.

A Képviselő-testület Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat leendő új elnökének megválasztása tekintetében **3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

20/2025. (XI. 04.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Képviselő-testület leendő elnökének megválasztása. –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. december 01. napjával kezdődő képviseletének ellátását betöltő elnök tisztségébe Kocsis Borbála képviselőt választja meg, aki az elnöki tisztség betöltését a határozatban foglalt időponttal kezdődően elvállalja.

Ezzel 2025. december 01. napjától Kocsis Borbála képviselő elnökhelyettesi tisztsége megszűnik.

Felelős: Csasztvan András elnök
Határidő: 2025.11.04.

A Képviselő-testület Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat leendő új elnökhelyettesének megválasztása tekintetében **3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

21/2025. (XI. 04.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Képviselő-testület leendő elnökhelyettesének megválasztása. –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. december 01. napjával kezdődő képviseletét ellátó elnök helyettesének tisztségébe Horváth Donát képviselőt választja meg, aki az elnökhelyettesi tisztség betöltését a határozatban foglalt időponttal kezdődően elvállalja.

Felelős: Csasztvan András elnök
Határidő: 2025.11.04.

Tekintettel arra, hogy más kérdés és téma nem merült fel az elnök megköszöni a megjelenést és a Képviselő-testületi ülést 16 óra 05 perckor bezárja.

ERZSÉBETVÁROSI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT Budapest, Erzsébet körút 6. Adószám: 15853220-1-42

.....	.....
Csasztvan András	**Kocsis Borbála**
elnök	elnökhelyettes
.....	.....
Horváth Donát	**dr. Kiss Richárd**
jegyzőkönyv-hitelesítő	jegyzőkönyvvezető

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete

JELENLÉTI ÍV

amely készült az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. november 04. napon 15 óra 30 perckor tartott üléséről.

1.) **Csasztvan András** (elnök) .....

2.) **Kocsis Borbála** (elnökhelyettes) .....

3.) **Horváth Donát** (képviselő) .....

4.) **dr. Kiss Richárd** (jegyzőkönyvvezető) .....